**APPLICATION FORM FOR CERTIFICATE OF INSPECTION (COI)**

**(ONLY FOR EXPORT TO EU)**

*ФОРМА ЗАЯВКИ НА СЕРТИФИКАТ ИНСПЕКЦИИ (COI)  
(ТОЛЬКО ДЛЯ ЭКСПОРТА В ЕС)*

**Date / Дата** Click or tap to enter a date.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Position  *Наименование* | Reference to TRACES  *Ссылка на TRACES* | Documents for COI application in TRACES  *Документы для заявки COI в TRACES* |
| For COI application please sent all documents to [coi@stc.lv](mailto:coi@stc.lv)  *Для подачи заявки на COI отправьте все документы на* [coi@stc.lv](mailto:coi@stc.lv) | | |
| Issuing control authority or control body  *Контрольный орган* | Box 1  Поле 1 | Text |
| Procedure pursuant to Regulation (EU) 2018/848 of the European Parlament and of the Council *Процедура в соответствии с Регламентом (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета* | Box 2  Поле 2 | *Compliance (article 46)* |
| Producer or processor of the product  *Производитель / переработчик* | Box 4  Поле 4 | Text |
| Identifier or Organic certificate number  *Идентификатор или номер органического сертификата* | Text |
| Name and address of the exporter, postal code  *Наименование и адрес экспортера, почтовый индекс* | Box 5  Поле 5 | Text |
| Identifier or Organic certificate number  *Идентификатор или номер органического сертификата* | Text |
| Operator who buys or sells the product without storing or physically handling the product  *Оператор, который покупает или продает продукт без хранения или физического контакта с продукцией* | Box 6  Поле 6 | Text |
| Identifier or Organic certificate number  *Идентификатор или номер органического сертификата* | Text |
| Сontrol body  *Контрольный орган* | Box 7  Поле 7 | SIA “Sertifikācijas un testēšanas centrs”  Dārza street 12, Priekuli, Priekulu parish, LV-4101, Cesu district, Latvia  BIO-173 |
| Country of origin  *Страна происхождения продукта* | Box 8  Поле 8 | Text |
| Сountry of export***Страна экспорта*** | Box 9  Поле 9 | Text |
| Border control post / point of release for free circulation (select in accordance with applicable EU rules)  *Пограничный контрольно-пропускной пункт / пункт выпуска для свободного обращения (указите в соответствии с действующими правилами ЕС)* | Box 10  Поле 10 | Text |
| Country of destination (refers to the country of the First Recipient) Страна назначения (относится к стране Первого Получателя) | Box 11  Поле 11 | Text |
| Importer (name and address or Identifier number)  *Импортер (название* *и адрес или идентификационный номер)* | Box 12  Поле 12 | Text |
| Description of products (as shown on documents (invoice, delivery note, transport document, Organic certificate))  *Описание продукции (как указано в документах (счет, накладная, транспортный документ, органический сертификат))* | **Box 13**  Поле 13 | **CN-Code of all products (8-digits level)/** CN-код всех продуктов (8-значный код)  Text |
| **Trade Name of organic products**  / *Торговое наименование*  Text |
| **Lot Number/** *Номер лот*  Text |
| **Number of packages/boxes/bags**  *Количество упаковок / коробок / мешков*  Text |
| **Net weight of each product, kg/** *Вес нетто каждого продукта, кг*  Text |
| ***Product category (according Reg 2018/848 35 (7)/*** *Категория продукта (согласно Постановлению 2018/848 35 (7)*  *Text* |
| ***Production method/*** *Метод производства*  ***organic/ органический***  ***in-conversion/ переходного периода*** |
| Container Number /  *Номер контейнера* | Box 14  Поле 14 | Text |
| Seal Nr.  *Пломба №* | Box 15  Поле 15 | Text |
| Total gross weight in kg/ g  *Общий вес брутто в кг/ г* | Box 16  Поле 16 | Text |
| Means of transport before point of entry into the European Union  (Transport registration No., ship title, flight No., train carriage No.)  *Транспортные средства до пункта въезда в Европейский Союз (транспортный регистрационный номер, название судна, номер рейса, номер вагона поезда)* | Box 17  Поле 17 | Text |
| Prior notification (date, time when the product will arrive in the country of destination)  *Предварительное уведомление (дата, время прибытия товара в страну назначения)* | Box 20  Поле 20 | Text |
| First consignee in the European Union *Первый получатель груза в Европейском Союзе* | Box 24  Поле 24 | Text |
| List of accompanying Documents/ *Список сопроводительных документов\*\*:* | As required / если необходимо |  |
| Waybill No. (CMR, Bill of Lading)  *№ накладной (CMR, коносамент)* |  | Text |
| Number and date of VAT invoice (INVOICE)  *Номер и дата счета-фактуры (INVOICE)* |  | Text |
| Phytosanitary certificate (accompanying document)  *Фитосанитарный сертификат (сопроводительный документ)* |  | Text |
| Report of Test results  *Отчет о результатах испытаний* |  | Text |
| Others/ *Другие* |  | Text |

*\* Please attach as an annex traceability document of the eligible consignment (sales documents of the supplier of raw materials/products, production documents of the produced batch, the current quantity stored)/ Пожалуйста, приложите в качестве приложения документы прослеживаемости соответствующей партии (торговые документы поставщика сырья / продукции, производственные документы на произведенную партию, текущее количество, которое хранится).*

*\*\* Please attach as an annex/ Пожалуйста, приложите в качестве приложения.*

*By signing this request, I hereby confirm all information provided herein is true; I hereby agree to receive a document approving the consignment issued to me, and to pay the fee for an issuance of additional documents.*

*By signing this application, the applicant confirms to accept the current valid fees and cover all costs for processing this COI application*

*Подписывая это заявление, я подтверждаю, что вся информация, представленная здесь, является правдой; Я согласен получить выданный мне документ, подтверждающий груз, и оплатить стоимость работ за выдачу дополнительных документов.*

*Подписав это заявление, заявитель подтверждает, что принимает действующие сборы, и покрывает все расходы по обработке этого заявления COI.*

Signature of exporter (applicant) for the COI / *Подпись экспортера (заявителя) COI:*

|  |
| --- |
|  |
| (Name, surname of responsible person, signature) / (Имя, фамилия ответственного лица, подпись)  **!!! Request for COI approval sent from the official operator's email will be valid without a signature/ *Запрос на одобрение COI, отправленный с электронной почты официального оператора, будет действителен без подписи.*** |
|  |

**TRACES information system** [**webhelp**](https://webgate.ec.europa.eu/IMSOC/tracesnt-help/Content/en/documents-certificates/coi/general-user-guide/complete-and-submit.html) **/** [*Помощь*](https://webgate.ec.europa.eu/IMSOC/tracesnt-help/Content/en/documents-certificates/coi/general-user-guide/complete-and-submit.html)*информационной системы TRACES*

**Please send completed and signed form with attachments to/** *Пожалуйста, отправьте заполненную и подписанную форму с приложениями на*[**coi@stc.lv**](mailto:coi@stc.lv)